



**QORTI KOSTITUZZJONALI
IMĦALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI
ONOR. IMĦALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. IMĦALLEF ANTHONY ELLUL**

Seduta ta' nhar it-Tnejn, 7 ta' April 2025

Numru: 21

Rikors numru 478/2021/1 MH

Maria Celina Benn

v.

Louis Ebejer, Mary Anne Ebejer u I-Avukat tal-Istat

1. B'din is-sentenza l-Qorti ser tiddeċiedi l-appell tal-Avukat tal-Istat minn sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fid-9 ta' Frar, 2024, li sabet li matul il-perjodu bejn it-30 t'April 1987 u t-28 ta' Mejju 2021, il-lokazzjoni tal-fond 13, Triq San Mikiel, Marsa favur l-intimati Ebejer kif protetta bl-Ordinanza li tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini ["Kap. 69"], tikkostitwixxi ksur tad-drittijiet fondamentali tar-riktorrenti mħarsa bl-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni

tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali [“il-Konvenzjoni”] u konsegwentement ordnat lill-Avukat tal-Istat iħallasha kumpens ta’ €26,182.77 bħala danni pekunjarji u non-pekunjarji.

2. L-appell tal-Avukat tal-Istat huwa dwar il-likwidazzjoni tad-danni non-pekunjarji.

Preliminari

3. Il-fatti li wasslu għall-kawża tal-lum ġew imfissra hekk fir-rikors promotur:

“1. Illi r-rikorrenti hija proprietarja unika tal-fond 13, Triq San Mikiel, Marsa, li hija akkwistat per via di successione mill-eredità tal-mejjet missierha Anthony Mifsud, li miet fil-21 ta’ Lulju 2000, skond certifikat tal-mewt hawn anness u mmarkat bhala “Dokument A”.

2. Illi l-wirt iddevolva fuqha ab intestato bhala l-unika wild tieghu u b'dikjarazzjoni causa mortis tas-26 ta’ Settembru 2000 fl-atti tan-Nutar Joseph Tabone, hawn annessa u mmarkata bhala “Dokument B”, hija ddikjarat il-proprietà lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni u hallset it-taxxa relativa ai termini tal-Ligi.

3. Illi l-fond in kwistjoni mhux fond dekontrollat kif jirrizulta mid-“Dokument C” hawn anness.

4. Illi l-imsemmi fond ilu mikri lill-konjugi Ebejer bil-kera mizera ta’ Lm40.00c fis-sena, wara li kien gie hekk lokat lilhom mill-antekawza tar-riktorrenti, ossia l-mejjet missierha Anthony Mifsud, u dan cirka sittin sena ilu, lil omm Mary Anne Ebejer, u bl-Att X tal-2009 il-kera saret €209.64c fis-sena, b'awmenti tenwi kull tlett snin skond l-oghli tal-hajja.”

4. Fil-15 ta’ Lulju 2021 ir-riktorrenti ppreżentat għalhekk dawn il-proċeduri fejn allegat li hija ġarrbet ksur tad-drittijiet fondamentali tagħha

kif protetti bl-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzioni u talbet lill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonal) sabiex:

(I) Tiddikjara u Tiddeciedi illi fil-konfront tar-rikorrenti il-fatti suesposti u l-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola I-Tigdid tal-Kiri tal-Bini ossija l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Att X tal-2009, bl-operazzjonijiet tal-Ligijiet vigenti qieghdin jagħtu dritt ta' rilokazzjoni indefinita lill-intimati Louis Ebejer (K.I. 333450M) u Mary Anne Ebejer (K.I. 240747M) Emanuela Calleja (K.I. 97738M) għall-fond 13, Triq San Mikiel, Marsa, u dan bi vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanciti inter alia fl-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protocol tal-Konvenzioni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta), u b'hekk għar-ragunijiet fuq esposti u dawk li ser jirrizultaw waqt it-trattazzjoni ta' dan ir-rikors, ir-rikorrenti għandha tingħata r-rimedji kollha li din l-Onorabbi Qorti jidhrulha xierqa fic-cirkostanzi.

(II) Tiddikjara u Tiddeciedi illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbli għal kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza ta' l-operazzjonijiet tal-Kap. 69 u l-Att X tal-2009 tal-Ligijiet ta' Malta talli ma nzammx bilanc u proporzjon bejn id-drittijiet tas-sidt u dawk tal-inkwilina peress illi l-kera pagabbli a tenur tal-ligijiet vigenti ma tirriflettix is-suq u l-anqas il-valur lokatizzju tal-proprjeta' in kwistjoni wkoll ai termini tal-Ligi.

(III) Tillikwida l-istess kumpens u danni kif sofferti mir-rikorrenti, wkoll ai termini tal-Ligi.

(IV) Tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat jħallas l-istess kumpens u danni likwidati ai termini tal-Ligi, bl-imghax legali mid-data tal-prezentata tar-rikors odjern sad-data tal-effettiv pagament.

Bl-ispejjeż u bl-inġunzjoni ta' l-intimati minn issa għas-subizzjoni.”

5. B'risposta ppreżentata fl-10 ta' Novembru 2021¹, l-inkwilini Ebejer sostanzjalment wieġbu illi huma mħumiex il-leġittimi kontraditturi f'kawża ta' din ix-xorta u li kwalunkwe rimedju għall-allegat ksur għandu jingħata mill-intimat Avukat tal-Istat. Wieġbu wkoll li filwaqt li r-rikorrenti utilizzat ir-rimedju ordinarju prevvist fil-liġi u ppreżentat il-proċeduri bin-numru

¹ Fol. 18 et seq.

347/2021 CG1 fl-ismijiet **Maria Celina Benn vs Louis Ebejer et** għal żieda fil-kera, ma stennietx l-eżitu ta' dik il-kawża qabel ma pproċediet b'din il-lanjanza.

6. Permezz ta' risposta preżentata fit-22 ta' Novembru 2021² l-Avukat tal-Istat *inter alia* wieġeb illi r-rikorrenti trid iġgib prova sodisfaċenti kemm dwar it-titolu tagħha fuq il-fond in kwisjtoni u kif ukoll li l-kirja hija protetta bil-Kap. 69. Fil-mertu, ċaħad l-allegazzjonijiet tar-rikorrenti fil-fatt u fid-dritt.

7. B'sentenza mogħtija fit-9 ta' Frar, 2024 [“is-sentenza appellata] l-Ewwel Qorti ddeċidiet billi:

“1. *Tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tal-eċċeżzjonijiet tal-Avukat tal-Istat enumerati wieħed, tnejn u sitta, tilqa’ l-eċċeżzjonijiet enumerati minn tmienja sa ġidax filwaqt li tiċħad il-bqija tal-eċċeżzjonijiet ħlief safejn kompatibbli ma’ dak deċiż;*

2. *Tilqa’ l-eċċeżzjonijiet tal-intimati Ebejer enumerati ġidax u tnax filwaqt li tiċħad il-bqija tal-eċċeżzjonijiet tagħhom ħlief safejn kompatibbli ma’ dak deċiż;*

3. *Tilqa’ l-ewwel talba u tiddikjara u tiddeċiedi illi fil-konfront tar-rikorrenti bl-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola l-Tigdid tal-Kiri tal-Bini ossija l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta’ Malta u l-Att X tal-2009 u bl-operazzjonijiet tal-Ligijiet vigenti ġew vjolati d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanciti fl-ewwel Artikolu ta’ l-ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja fir-rigward tal-fond 13, Triq San Mikael, Marsa. Dan għall-perjodu mit-30 t’April 1987 sat-28 ta’ Mejju 2021;*

4. *Tilqa’ t-tieni talba u tiddikjara u tiddeċiedi illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbi għal kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b’konsegwenza tal-ksur ta’ drittijiet fundamentali kif ingħad fis-sentenza;*

² Fol. 21 et seq.

5. *Tilqa' l-bqija tat-talbiet tar-rikorrenti kontra l-Avukat tal-Istat u dan billi tillikwida l-kumpens globali ta' sitta u għoxrin elf mijja u tnejn u tmenin Ewro u sebgħa u sebgħin ċenteżmu (€26,182.77) a favur ir-rikorrenti in kwantu għal sittax -il elf mijja u tnejn u tmenin Ewro u sebgħha u sebgħin ċenteżmu (€16,182.77) bħala danni pekunarji u in kwantu għal għaxart elef Ewro (€10,000) bħala danni non-pekunarji.*

6. *Tordna lill-Avukat tal-Istat iħallas tali kumpens lir-rikorrenti flimkien mal-ispejjeż tal-kawża u l-imgħax legali li jibda jiddekorri mill-lum."*

8. Safejn rilevanti għal dan l-appell, il-Qorti tal-ewwel grad ibbażat id-deċiżjoni tagħha fuq s-segwenti konsiderazzjonijiet:

"Kif deċiż fis-suespost, il-kumpens lir-rikorrenti ser jiġi akkordat mit-30 t'April 1987 sat-28 ta' Mejju 2021 a baži tal-valutazzjonijiet li saru mill-perit tekniku Nicholas Mallia –

*Mit-30 t'April 1987 sal-31 ta' Dicembru 1987 - €3,264
Mill-1988 sal-1991 - €1,632
Mill-1992 sal-1996 - €2,603.61
Mill-1997 sal-2001 - €3,322.95
Mill-2002 sal-2006 - €4,241.01
Mill-2007 sal-2011 - €5,412.73
Mill-2012 sal-2016 - €6,908.16
Mill-2017 sal-2020 - €8,109.80
Mill-1 ta' Jannar sat-28 ta' Mejju 2021 - €831.20
Total: €36,325.46*

Issa skont l-insenjament tal-ġurisprudenza duespost, minn din is-somma ta' €36,325.46 ser isir tnaqqis ta' 30% li tagħmel tajjeb għall-għan leġittimu tal-liġi mpunjata u cioe tnaqqis ta' €10,897.64. Mela s-somma issa hija ta' €25,427.82. Minn din is-somma ser jerġa jitnaqqas 20% sabiex jittieħed kont tal-inċerċezza illi r-rikorrenti kien jirnexx ilha żżomm il-proprijeta` mikrija tul iż-żmien relevanti kollha għall-prezzijiet indikati mill-perit tekniku. 20% ta' €25,427.82 hija €5,085.56. Għalhekk ic-ċifra tiġi €20,342.26.

Minn din is-somma ta' €20,342.26 għandha titnaqqas il-kera mħallsa mill-inkwilin matul il-perjodu msemmi. Mill-provi mressqa jirriżulta li tħallset is-somma ta' €4,159.49 bħala kera.

Mela s-somma ta' kumpens pekunarju hija ta' €16,182.77.

Il-Qorti tqis li għandha tillikwida wkoll is-somma ta' €10,000 bħala kumpens non-pekunarju għal perjodu msemmi.

Dan il-kumpens għandu jagħmel tajjeb għalih l-Avukat tal-Istat flimkien mal-ispejjeż tal-kawża u l-imgħax legali li jibda jiddekorri mill-lum.”

L-Appell

9. B'rikors ippreżentat fid-29 ta' Frar 2024³, l-Avukat tal-Istat appella minn dik il-parti tas-sentenza appellata fejn huwa ġie kkundannat sabiex iħallas lir-rikorrenti kumpens għal danni non-pekunjarji fis-somma ta' €10,000 u talab lil din il-Qorti tirriforma s-sentenza appellata billi:

“tvarja l-ammont ta’ danni non pekunjarji minn €10,000 għal ammont ferm inqas, li jieħu in konsiderazzjoni č-ċirkostanzi partikolari tal-każ odjern, u konsegwentement tirrevedi wkoll l-ammont globali ta’ kumpens dovut, u tikkonferma s-sentenza tal-Ewwel Qorti fil-kumplament tagħha sa fejn kompatibbli mal-aggravju tal-appell odjern, b’ dan illi l-ispejjeż ta’ din l-istanza jiġu akkollati lill-appellata.”

10. Dan għar-raġuni illi:

“10. ... ir-rikorrenti ħadet il-fond f’ idejha fl-2012, wara l-mewt ta’ ommha, u l-ġenituri tagħha ma kienu ħadu ebda azzjoni biex jgħollu l-kera jew biex jiżgħumbraw lill-inkwilini. Kien biss reċentelement, wara li bdew jinfetħu bosta kawżi ta’ din ix-xorta, li r-rikorrenti appellata kellmet avukat u ħadet azzjoni biex tirċievi kera ogħla;

11. Illi meta wieħed iqis li l-Ewwel Qorti akkordat kumpens non-pekunjarju fl-ammont ta’ €10,000 fiċ-ċirkostanzi partikolari tal-każ odjern, jara li effettivament tagħha lir-rikorrenti appellata madwar €1,000 bħala kumpens annwali għal danni morali;

...

*16. Illi pertinenti ħafna għal dan il-każ hija s-sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivilji (Sede Kostituzzjonali) fl-ismijiet **Maria Celina Benn vs Avukat tal-Istat u Emanuela Calleja (K.I. nru. 97738(M))** fejn l-istess rikorrenti ingħatat €1,500 bħala danni non-pekunjarji f’ ċirkostanzi identiči għal dawk tal-każ odjern u fuq proprietà simili, fejn il-kumpens pekunjarju akkordat mill-Qorti kien dak ta’ €113,662. Ir-rikorrenti kienet*

³ Fol. 172 et seq.

kuntenta bil-kumpens li rċeviet tant li ma ntavolat ebda appell u għalhekk is-sentenza għaddiet in ġudikat⁴;

...

20. ... *la darba l-omm ġiet neiqla fl-2012 u r-rikorrenti xehdet li effettivament bdiet tamministra dan il-fond u tirċievi l-kera tiegħu fl-2012, meta mietet ommha, huwa l-perjodu li jkopri mill-2012 sa Mejju 2021 li kcellu jittieħed in konsiderazzjoni mill-Ewwel Onorab bli Qorti għall-finijiet tal-komputazzjoni tal-kumpens non-pekunjaru ...*

23. ... *fl-umli fehma tal-esponent appellant, l-ammont ta' danni non pekunjarji ... m'għandux jaqbeż ... €1,500 ...”*

11. Min-naħha tagħha, ir-rikorrenti wieġbet permezz ta' risposta ppreżentata fl-14 ta' Marzu 2024⁵ fejn tgħid li hija wirtet in-nuda proprjetà tal-fond sħiħ fis-sena 2000 u għalhekk hija s-sid tal-istess għal aktar minn 21 sena. Kwantu għall-fatt li mal-mewt ta' missierha ommha wirtet l-ieużufrutt tal-istess ir-rikorrenti tgħid li, minkejja li ommha kienet tipperċepixxi l-kirjet, il-fond kienet tamministrat hi u f'kull kaž eventwalment hija wirtet lil ommha wkoll. Għalhekk, filwaqt li tikkwota diversi kažijiet fejn din il-Qorti akkordat kumpens non-pekunjaru fis-somma ta' €10,000, fliema kažijiet il-kumpens ma ġiex kontestat mill-Avukat tal-Istat, tisħaq li l-kumpens non-pekunjaru akkordat lilha f'dan il-kaž huwa wieħed gust u ekwu. Tikkonkludi għalhekk li l-appell tal-Avukat tal-Istat għandu jiġi miċħud u s-sentenza appellata kkonfermata bl-ispejjeż kontrih.

⁴ Rikors Numru 479/2021 LM deċiż fil-15 ta' Lulju 2022.

⁵ Fol. 181 et seq.

Konsiderazzjonijiet

12. Id-danni non-pe kunjarji jirriflettu t-tbatija morali li tkun ġarrbet personalment il-vittma ta' ksur ta' drittijiet fundamentali⁶. Għalhekk, a differenza tad-danni patrimonjali, id-danni morali ma jintirtux⁷.

13. Ir-rikorrenti saret sid il-kera wara li mietet ommha fis-sena 2012⁸. B'hekk, kwalsiasi danni morali dovuti lilha huma limitatament minn dik id-data sat-28 ta' Mejju 2021 meta, skont is-sentenza appellata, intemm il-ksur. Perjodu allura ta' madwar disa' snin.

14. Ifisser dan li I-kumpens non-pe kunjarju akkordat mill-Ewwel Qorti, fis-somma ta' €10,000, jammonta għal aktar minn elf ewro fis-sena. Filwaqt li I-Ewwel Qorti tgawdi minn ċertu diskrezzjoni meta tiffissa I-kumpens non-pe kunjarju, min-naħha l-oħra hu soġġett għar-reviżjoni ta' din il-Qorti. L-Ewwel Qorti ma spjegatx għalfejn akkordat somma daqstant għolja bħala kumpens mhux pe kunjarju, iktar u iktar meta tikkunsidra li r-rikorrenti saret sid fis-sena 2012.

⁶ Celine Farrugia pro et noe et v. Avukat tal-Istat et, deċiż minn din il-Qorti fit-3 ta' Marzu 2025 (Rikors numru 483/2021/1 FDP)

⁷ Ara fost ħafna sentenzi oħrajn Josephine Bonello et v. Avukat tal-Istat et, deċiża minn din il-Qorti fit-3 ta' Marzu 2025; Marcus Scicluna Marshall et v. L-Avukat tal-Istat, deċiża minn din il-Qorti fit-18 ta' Novembru, 2024; Maria Stella sive Mary Pace v. L-Avukat tal-Istat et, deċiża minn din il-Qorti fit-18 ta' Novembru, 2024; Joseph Muscat Azzopardi et v. Avukat tal-Istat et, deċiża minn din il-Qorti fl-4 ta' Novembru, 2024; Mary Rose Agius v. Avukat tal-Istat et, deċiża minn din il-Qorti fl- 4 ta' Novembru, 2024; L-Avukat Peter Borg Costanzi noe et v. Maria Carmela sive Marlene Bonnici et, deċiża minn din il-Qorti fis-26 ta' Ottubru, 2022

⁸ Fol. 108 overleaf

15. Fil-kawża fl-ismijiet **B. Tagliaferro & Sons Limited (C-817) v. L-Avukat tal-Istat et**, deċiža fit-12 ta' Lulju 2023, din il-Qorti digà esprimiet ruħha fis-sens illi:

“Dwar il-kumpens non-pekarju, il-Qorti tibda billi tirrileva li huwa żbaljat l-argument tal-attriċi li fil-ġurisprudenza ġiet stabbilita xi regola fissa li l-kumpens non-pekarju għandu jiġi kkalkolat fis-somma ta' €500 għal kull sena li tkun damet għaddejja l-leżjoni. Il-kumpens non-pekarju jirrifletti t-tbatija morali li tkun ġiet sofferta mill-vittma minħabba l-leżjoni li tkun ġiet konstatata mill-Qorti, u għalhekk huwa neċessarjament kwistjoni suġġettiva li tiddependi fuq iċ-ċirkostanzi partikolari ta' kull każ.”

16. Prinċipju li ġie mtenni fis-sentenzi fl-ismijiet **Rita Rizzo u Martha Rizzo v. L-Avukat tal-Istat et** deċiža minn din il-Qorti fis-26 ta' Frar 2024⁹ u **Josephine Bonello et v. Avukat tal-Istat et** deċiža fit-3 ta' Marzu 2025¹⁰.

17. F'dan il-każ partikolari ma jirriżultax li r-rikorrenti sofriet xi *hardship* partikolari marbut mal-protezzjoni tal-kirja hawn in kwistjoni matul il-perjodu li hija kienet personalment sid il-kera. Min-naħha l-oħra, jirriżulta wkoll¹¹ li fil-15 ta' Lulju 2021, jiġifieri ftit wara li daħħal fis-seħħħ l-Artikolu 4A tal-Kap. 69, ir-rikorrenti kienet pronta li tipproċedi a *tenur* tal-istess quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera¹².

⁹ Rikors numru 622/2021/1 LM

¹⁰ Rikors numru 117/2021/1 FDP

¹¹ Mis-sentenza tal-Bord li Jirregola l-Kera bin-numru 347/2021 CG1 fl-ismijiet **Maria Celina Benn vs Louis Ebejer et** mogħtija fit-23 ta' Mejju 2022

¹² Li bis-sentenza li hawn fuq čitata awmenta l-kera tal-fond għal €3,500 fis-sena

18. Jitqies ukoll li fl-aħħar mill-aħħar l-Ewwel Qorti ffissat kumpens pekunjarju fis-somma ta' €16,182.77. Minnhom madwar €7,000 jirreferi għall-perjodu meta l-awtriċi tar-rikorrenti kienet sid. Perjodu li fih ir-rikorrenti m'għandhiex jedd titlob il-kumpens mhux pekunjarju. Min-naħha l-oħra l-bilanč ta' ċirka €10,000 jirreferi għall-perjodu mis-sena 2012 sa Mejju 2021 u li matulu r-rikorrenti kienet is-sid tal-fond. Għalhekk kumpens mhux pekunjarju ta' €10,000 hu eċċessiv.

19. Fit-tweġiba tal-appell tagħha r-rikorrenti kkwotat każijiet oħra fejn ingħataw danni morali fis-somma ta' €10,000. Bla īnsara għall-fatt li kull kaž għandu l-fattispeċi partikolari tiegħi, il-Qorti żżid illi:

- fil-proċeduri **Michael Zammit et v. L-Avukat tal-Istat et** (224/20/1 ISB) din il-Qorti ma ppronunzjatx ruħha dwar id-danni morali billi ma sar ebda appell dwar hekk;
- fil-proċeduri **Rita Rizzo et v. L-Avukat tal-Istat et** (622/2021/1 LM) appellaw biss ir-rikorrenti li riedu danni morali ogħla iżda din il-Qorti čaħdet tali pretensjoni;
- fis-sentenza fl-ismijiet **Catherine Cauchi v. Remigio Cassar et** (315/2020/1 AF) appellat biss ir-rikorrenti dwar il-

kumpens pekunjarju. B'hekk din il-Qorti ma ppronunzjatx ruħha dwar id-danni morali.

20. Saret ukoll referenza għas-sentenza numru 479/2021 LM fl-ismijiet

Maria Celina Benn vs. Avukat tal-Istat et, deċiża fil-15 ta' Lulju, 2022 fejn il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili akkordat lir-rikorrenti €1,500 f'danni non-pekunjarji. F'dak il-każ iżda, ma sarx appell lil din il-Qorti.

21. Il-Qorti hija tal-fehma li fiċ-ċirkostanzi partikolari ta' dan il-każ kumpens mhux pekunjarju ta' elf ewro (€1,000) hu biżżejjed.

Deċiżjoni

Għal dawn il-motivi tilqa' l-appell tal-Avukat tal-Istat u konsegwentement tirriforma s-sentenza appellata billi:

- i. Thassar is-sentenza appellata safejn illikwidat danni non-pekunjarji favur ir-rikorrenti fis-somma ta' €10,000 u tiprovd minflok billi tillikwida d-danni non-pekunjarji dovuti lir-rikorrenti fis-somma ta' elf ewro (€1,000), u konsegwentement tiprovd illi l-kumpens globali li l-intimat Avukat tal-Istat għandu jħallas lir-rikorrenti huwa fis-somma ta' sbatax-il elf, mijha u tnejn u tmenin

ewro u sebgħha u sebgħin ċenteżmu (€17,182.77) u tikkonfermaha fil-kumplament.

L-ispejjeż tal-appell huma a karigu tar-rikkorrenti li hi sid il-kera.

Mark Chetcuti
Prim Imħallef

Giannino Caruana Demajo
Imħallef

Anthony Ellul
Imħallef

Deputat Reġistratur
ss